

Enquête sur les fermes de juin 2009 Québec, Ontario et Colombie-Britannique (sud de Peace River)



CONFIDENTIEL une fois rempli

Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

La présente enquête vise à recueillir des renseignements sur les terres que vous avez ensemencées ou l'intention d'ensemencer cette année ainsi que sur les superficies en foin et en pâture.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Révisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont erronés ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|---|--------------|--|--|--|--|--|---|-------------------------|--|--|--|--|--|--|---------------|--|--|--|
| FRM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de l'exploitation (s'il y a lieu) | | | | | | | | | | | | | | | Code régional | | | |
| NA 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de famille | | | | | | | | | | | | | | | Téléphone | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Prénom et initiale | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ADR | R.N. | Case postale | | | | | | | Numéro et nom de la rue | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Code postal | | | | | | | Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu) | | | | | | | | | | | |
| COU | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Courriel (s'il y a lieu) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NA 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu) | | | | | | | | | | | | | | | Téléphone | | | |
| NA 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu) | | | | | | | | | | | | | | | Téléphone | | | |
| SPA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de la société par actions (s'il y a lieu) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.

● **Inclure :** - les superficies louées des autres exploitations et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant à l'agriculture.

● **Exclure :** - les superficies louées à d'autres exploitations.

SECTION A

BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne 2008?

Oui 095 Non 095 (ALLEZ À LA SECTION B.)

2. Quelles cultures avez-vous semées?

Blé d'hiver Seigle d'automne

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie restante à récolter pour le grain.

| Culture | Code | Superficie ensemencée | UDM | | | Code | Superficie restante à récolter pour le grain |
|---|------|--------------------------|-----|----|-----|------|---|
| | | | ac | ha | arp | | |
| a. Blé d'hiver | 106 | . | 1 | 2 | 3 | 206 | . |
| (Si répondant du Québec, allez à la question 4. Sinon, allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière culture, allez à la Section B.) | | | | | | | |
| b. Seigle d'automne | 112 | . | 1 | 2 | 3 | . | . |
| c. Total des superficies restantes à récolter pour le grain (somme de 3a à 3b) | | | 1 | 2 | 3 | | |

(ALLEZ À LA SECTION B.)

QUÉBEC

Répondants du Québec seulement

4. Quel pourcentage de votre blé d'hiver restant à récolter pour le grain est destiné à la consommation humaine?

| Code | % |
|------|---|
| 097 | . |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION B.)

SECTION B

SUPERFICIES ENSEMENCÉES

1. Avez-vous fait ou prévoyez-vous faire des grandes cultures en 2009?

Oui 969

Non 969

(ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez quelle est ou quelle sera la superficie ensemencée.

| Culture | Code | Superficie ensemencée | UDM | | |
|---|------|--------------------------|--|----|-----|
| | | | ac | ha | arp |
| a. Avoine | 208 | • | 1 | 2 | 3 |
| b. Betteraves à sucre | 232 | • | 1 | 2 | 3 |
| c. Blé de printemps | 203 | • | 1 | 2 | 3 |
| | | | (Si répondant du Québec, allez à la question 4. Sinon, allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière culture, allez à la question 3.) | | |
| d. Canola (inclure le canola d'hiver semé à l'automne 2008) | 215 | • | 1 | 2 | 3 |
| e. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble) | 213 | • | 1 | 2 | 3 |
| f. Féveroles (faba / fava beans, gourgane) | 235 | • | 1 | 2 | 3 |
| g. Haricots secs canneberge (Cranberry, Romano) | 257 | • | 1 | 2 | 3 |
| h. Haricots secs Great Northern | 263 | • | 1 | 2 | 3 |
| i. Haricots secs noirs (Black Turtle, Preto) | 246 | • | 1 | 2 | 3 |
| j. Haricots secs Pinto | 265 | • | 1 | 2 | 3 |
| k. Haricots secs rognons rouge foncé | 262 | • | 1 | 2 | 3 |
| l. Haricots secs rognons rouge pâle | 264 | • | 1 | 2 | 3 |
| m. Haricots secs ronds blancs Navy (Pea Beans) | 229 | • | 1 | 2 | 3 |
| n. Haricots secs rouges petits (mexicains rouges) | 266 | • | 1 | 2 | 3 |
| o. Haricots secs, autres et inconnus | 267 | • | 1 | 2 | 3 |
| p. Maïs fourrager | 217 | • | 1 | 2 | 3 |
| q. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré) | 216 | • | 1 | 2 | 3 |
| | | | (Allez à la question 5.) | | |
| r. Orge (inclure l'orge d'hiver semée à l'automne 2008) | 209 | • | 1 | 2 | 3 |
| s. Pommes de terre | 218 | • | 1 | 2 | 3 |
| t. Sarrasin | 226 | • | 1 | 2 | 3 |
| u. Seigle de printemps | 210 | • | 1 | 2 | 3 |
| v. Soya | 228 | • | 1 | 2 | 3 |
| | | | (Allez à la question 6.) | | |
| w. Tabac | 227 | • | 1 | 2 | 3 |
| x. Autres grandes cultures (inscrire dans les commentaires) | 225 | • | 1 | 2 | 3 |
| y. Total des superficies ensemencées (somme de 2a à 2x) | | • | 1 | 2 | 3 |

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. De votre superficie totale à être ensemencée en grandes cultures ce printemps, quel pourcentage avez-vous déjà ensemencé?

| Code | % |
|------|---|
| 100 | • |

(ALLEZ À LA SECTION C.)

QUÉBEC

Répondants du Québec seulement

4. Quel pourcentage de votre superficie de blé de printemps est destiné à la consommation humaine?

| Code | % |
|------|---|
| 603 | • |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION B3.)

SECTION B

MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)

Définitions :

| | |
|---|---|
| <u>Transgénique</u> : | Plante ou animal dont on a introduit un gène par génie génétique. |
| <u>Gène terminateur</u> : | Un gène qui rend des graines de semence stériles. |
| <u>Semence génétiquement modifiée</u> : | Semence dont l'information génétique a récemment été modifiée par une technique du génie génétique ou de la mutagenèse. |
| <u>Génie génétique</u> : | Une technique permettant de transférer un gène spécifique d'un organisme à un autre. |
| <u>Mutagenèse</u> : | Procédé qui consiste à introduire une mutation grâce à l'action de traitements physiques ou d'agents chimiques mutagènes. |
| <u>Biotechnologie</u> : | Ensemble des techniques de la science et du génie appliquées aux organismes vivants. |

Autres termes utilisés pour graines de semence génétiquement modifiées :

| | |
|---------------------|---|
| <u>Soya</u> : | Roundup Ready |
| <u>Maïs-grain</u> : | Liberty Link, Roundup Ready, HTH, Maïs Bt (YieldGard, KnockOut, NatureGuard, Xtra, StarLink et Herculex) |

5. De vos _____ acres/hectares/arpents de maïs-grain déclarés à la page 3, combien sont ou seront ensemencés avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

| Code | Superficie ensemencée avec des semences génétiquement modifiées | UDM | | |
|------|---|-----|-----|-----|
| | | ac | ha | arp |
| 260 | • | • 1 | • 2 | • 3 |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SUR LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION B3.)

6. De vos _____ acres/hectares/arpents de soya déclarés à la page 3, combien sont ou seront ensemencés avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

| Code | Superficie ensemencée avec des semences génétiquement modifiées | UDM | | |
|------|---|-----|-----|-----|
| | | ac | ha | arp |
| 261 | • | • 1 | • 2 | • 3 |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SUR LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION B3.)

SECTION C

FOIN ET SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

● Luzerne et mélanges de luzerne

Include : Luzerne et luzerne semée avec des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclude : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales, les superficies en sous-semis et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.

● Autres sortes de foin

Include : Variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclude : Luzerne et mélanges de luzerne, toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.

● Semences de plantes fourragères

Include : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales. Elles comprennent la luzerne et les mélanges de luzerne, des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclude : Les plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour le foin ou qui seront utilisées pour le pâturage.

1. Aurez-vous du foin ou des semences de plantes fourragères en 2009?

Oui 200

Non 200

(ALLEZ À LA SECTION D.)

2. Quelles cultures aurez-vous?

Luzerne et mélanges de luzerne

Autres sortes de foin

Semences de plantes fourragères

(ALLEZ À LA QUESTION 3.)

(ALLEZ À LA QUESTION 4.)

(ALLEZ À LA QUESTION 5.)

LUZERNE ET MÉLANGES DE LUZERNE

3. Quelle sera votre superficie totale de luzerne et mélanges de luzerne? (Exclude les superficies en sous-semis.)

| Culture | Code | Superficie totale | UDM |
|--------------------------------|------|-------------------|---|
| Luzerne et mélanges de luzerne | 249 | | <input checked="" type="checkbox"/> ac <input checked="" type="checkbox"/> ha <input checked="" type="checkbox"/> arp |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

AUTRES SORTES DE FOIN

4. Quelle sera votre superficie totale des autres sortes de foin? (Exclude les superficies en sous-semis.)

| Culture | Code | Superficie totale | UDM |
|-----------------------|------|-------------------------------------|---|
| Autres sortes de foin | 256 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> ac <input checked="" type="checkbox"/> ha <input checked="" type="checkbox"/> arp |

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

5. Quelle sera votre superficie totale de semences de plantes fourragères? (Exclude les superficies en sous-semis.)

| Culture | Code | Superficie totale | UDM |
|---------------------------------|------|-------------------------------------|---|
| Semences de plantes fourragères | 247 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> ac <input checked="" type="checkbox"/> ha <input checked="" type="checkbox"/> arp |

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

6.

Total des superficies de foin et de semences de plantes fourragères (somme de C3 à C5)

UDM

ac ha arp

(ALLEZ À LA SECTION D.)

SECTION D

AUTRES SUPERFICIES

● Terre pour le pâturage ou le pacage :

Terre qui est utilisée pour le pâturage ou le pacage, les pâturages naturels, le foin sauvage, les grandes prairies et les boisés pouvant servir au pacage ou à l'alimentation du bétail.

Exclude : - Les superficies qui seront récoltées pour le foin, l'ensilage ou les semences de plantes fourragères;

- Les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative de pacage ou les réserves de pacage.

Si un champ est utilisé dans la même année pour la récolte du foin et comme pâturage, comptez la superficie de ce champ seulement une fois comme un champ de foin.

● Autres terres :

- La superficie occupée par la ferme : les bâtiments et la cour de la ferme, les potagers et les chemins;
- Les superficies des cultures d'automne détruites par le gel qui ne seront pas réensemencées avec une autre culture;
- Les superficies des cultures d'automne qui ont été enfouies mais qui n'ont pas été réensemencées;
- Les terres incultes, terres à bois, terres déboisées, les bourbiers, les marécages ou les marais et les bassins d'irrigation;
- Nouvelles terres enfouies : terres qui ont été défrichées et préparées pour la culture mais sur lesquelles aucune récolte n'a été faite;
- Terre en jachère : terre qui ne sera pas cultivée pendant l'année, mais dont certains travaux peuvent être effectués pour conserver l'humidité dans le sol ainsi que pour contrôler les mauvaises herbes;
- Jachère chimique : jachère où l'on fait des traitements herbicides sans travailler le sol;
- Terre en repos : terre améliorée qui a été cultivée, utilisée pour le pâturage ou à des fins agricoles l'an passé, mais ne sera pas cultivée cette année;
- Fruits et légumes, champignons, érablières, arbres de Noël et gazon.

En 2009, quelle est votre superficie totale des terres pour le pâturage ou le pacage et des autres terres?

| Utilisation des terres | Code | Superficie totale | UDM | | |
|---|------|-------------------|-----|----|-----|
| | | | ac | ha | arp |
| 1. Terres pour le pâturage ou le pacage | 222 | • | 1 | 2 | 3 |
| 2. Autres terres | 241 | • | 1 | 2 | 3 |
| 3. Total des autres superficies (somme de D1 à D2) | | • | 1 | 2 | 3 |

(ALLEZ À LA SECTION E.)

SECTION E

SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME

Quelle sera la superficie totale de la ferme en 2009?

| Utilisation des terres | Code | Superficie totale | UDM | | |
|--|------|-------------------|-----|----|-----|
| | | | ac | ha | arp |
| 1. Superficie totale de la ferme | | • | 1 | 2 | 3 |
| 2. Somme de A3c + B2y + C6 + D3 | 201 | • | 1 | 2 | 3 |
| 3. Différence de E1 et E2 (E1-E2) Si la différence est substantielle, veuillez expliquer dans les commentaires. | | • | 1 | 2 | 3 |

(ALLEZ À LA SECTION F.)

SECTION F ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

1. ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

RÉSIDENTS DE L'ONTARIO ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'agriculture de votre province, en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique. Tout renseignement partagé avec un ministère provincial de l'agriculture est publié sous forme d'agrégat. Le ministère provincial de l'agriculture doit garantir la confidentialité de toutes les données partagées. Statistique Canada ne donne ni le nom, ni l'adresse d'un répondant à quelque ministère provincial de l'agriculture que ce soit.

| | | |
|-------------|------------|---|
| Code | Oui | • |
| 051 | Non | • |

Consentez-vous à partager ces renseignements? **051** **Non** (ALLEZ À LA QUESTION 2.)

RÉSIDENTS DU QUÉBEC :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration conclu avec l'Institut de la statistique du Québec et Statistique Canada pour le partage des renseignements en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique.

| | | |
|-------------|------------|----------------------------------|
| Code | Oui | <input type="radio"/> |
| 976 | Non | <input checked="" type="radio"/> |

2. Demande pour les résultats de l'enquête

| | |
|-------------|-------|
| Code | Durée |
| 949 | • |

3. Durée totale de l'interview

COMMENTAIRES :